

IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE	2
EN	EU DECLARATION OF CONFORMITY	3
FR	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE	4
DE	EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	5
ES	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE	6
TR	AB UYGUNLUK BEYANI	7
NL	EU-CONFORMITEITSVERKLARING	8
FI	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS	9
SV	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	10
RO	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE	11
NO	EU-SAMSVARSERKLÆRING	12
PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE	13
CS	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU	14
SL	IZJAVA O SKLADNOSTI EU	15
HR	IZJAVA O SUKLADNOSTI EU	16
BG	ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС	17
EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ	18
DK	EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	19
EE	EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON	20
HU	EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	21
IR	EU DECLARATION OF CONFORMITY	22
LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	23
LU	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE	24
MT	DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE	25
BE	EU-CONFORMITEITSVERKLARING	26
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	27
SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE	28
LV	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	29

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Italy)

Dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Modello:	PT-50
Descrizione:	Auricolare Wireless + Base di ricarica
Brand:	Cellularline
*Opzioni Prodotto:	Questa dichiarazione copre tutte le opzioni/varianti colore dei prodotti sopra indicati

rispetta i requisiti essenziali delle seguenti direttive europee applicabili apportando il conseguente marchio CE:

2014/53/ EU	Direttiva Apparecchiature Radio (RED)
2011/65/ EU	Direttiva ROHS aggiornata dalla direttiva n° 2015/863/ EU

ed è conforme con i seguenti standard tecnici:

SICUREZZA	STANDARD EN 62368-1:2020+A11:2020
SALUTE	STANDARD EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
COMPATIBILITÀ ELETTRROMAGNETICA	STANDARD EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
SPETTRO RADIO	STANDARD EN 300 328 V2.2.2
DIRETTIVA ROHS	STANDARD EN IEC 63000:2018

Luogo: Reggio Emilia

Data Invio: 09/01/2025 (Numero revisione: 0)



Domenico RAMACCIATI
(Product Compliance Manager)
per e in sostituzione di
Christian ALEOTTI
CEO

EU DECLARATION OF CONFORMITY

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Italy)

Declares, under its responsibility, that the product:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Model:	PT-50
Description:	Wireless Earphones + Charging Base
Brand:	Cellularline
*Product Options:	This declaration covers all options/colour variants of the products mentioned above

meets the essential requirements of the following applicable European directives bearing the resulting CE mark:

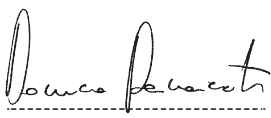
2014/53/ EU	Radio Equipment Directive (RED)
2011/65/ EU	ROHS Directive updated by Directive no. 2015/863/ EU

and complies with the following technical standards:

SAFETY	STANDARD EN 62368-1:2020+A11:2020
HEALTH	STANDARD EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY	STANDARD EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
RADIO SPECTRUM	STANDARD EN 300 328 V2.2.2
ROHS DIRECTIVE	STANDARD EN IEC 63000:2018

Place: Reggio Emilia

Date Sent: 09/01/2025 (Revision number: 0)


Domenico RAMACCIATI
(Product Compliance Manager)
on behalf of and replacing
Christian ALEOTTI
CEO

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Italie)

Déclare en engageant sa seule responsabilité que le produit :

Code SKU Cellularline :	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Modèle :	PT-50
Description :	Écouteurs sans fil + Base de charge
Marque :	Cellularline
*Options produit :	La présente déclaration couvre toutes les options/variantes de couleur du ou des produits susmentionnés

respecte les exigences essentielles des directives européennes ci-dessous applicables, en lui apposant conséquemment le marquage CE :

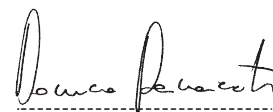
2014/53/ EU	Directive équipements radioélectriques (RED)
2011/65/ EU	Directive ROHS mise à jour par la directive n°2015/863/ EU

et qu'il est conforme aux standards techniques suivants :

SÉCURITÉ	STANDARD EN 62368-1:2020+A11:2020
SANTÉ	STANDARD EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE	STANDARD EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
SPECTRE RADIO	STANDARD EN 300 328 V2.2.2
DIRECTIVE ROHS	STANDARD EN IEC 63000:2018

Lieu : Reggio Emilia

Date envoi : 09/01/2025 (numéro de révision : 0)



Domenico RAMACCIATI
(Responsable conformité produit)
pour le compte et comme substitut de
Christian ALEOTTI
PDG

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

CELLULARLINE S.p.A.

Via Lambrakis 1/A – 42122 Reggio Emilia (Italien)

Hiermit wird eigenverantwortlich erklärt, dass das Produkt:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Modell:	PT-50
Beschreibung:	Kabelloser Ohrhörer + Ladestation
Marke:	Cellularline
*Produktausführungen:	Diese Erklärung gilt für alle Ausführungen/Farbvarianten der oben genannten Produkte

den grundlegenden Anforderungen der folgenden geltenden europäischen Richtlinien entspricht und die entsprechende CE-Kennzeichnung trägt:

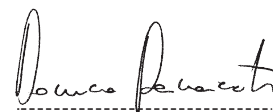
2014/53/ EU	Funkanlagen-Richtlinie (RED)
2011/65/ EU	ROHS-Richtlinie, aktualisiert durch Richtlinie Nr. 2015/863/ EU

und den folgenden technischen Standards entspricht:

SICHERHEIT	STANDARD EN 62368-1:2020+A11:2020
GESUNDHEIT	STANDARD EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
ELEKTROMAGNETISCHE KOMPATIBILITÄT	STANDARD EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
FUNKSPEKTRUM	STANDARD EN 300 328 V2.2.2
ROHS-RICHTLINIE	STANDARD EN IEC 63000:2018

Ort: Reggio Emilia

Datum der Übermittlung: 09/01/2025 (Revisionsnummer: 0)



Domenico RAMACCIATI
(Product Compliance Manager)
Für und in Vertretung von
Christian ALEOTTI
CEO

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

CELLULARLINE S.p.A.

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Italy)

Declara bajo su responsabilidad que el producto:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Modelo:	PT-50
Descripción:	Auricular inalámbrico + Base de carga
Marca:	Cellularline
*Opciones de producto:	Esta declaración cubre todas las opciones/variantes de color de los productos anteriormente mencionados

cumple los requisitos esenciales de las siguientes directivas europeas aplicables, por lo que cuenta con el marcado CE:

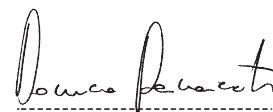
2014/53/ EU	Directiva de equipos radioeléctricos (RED)
2011/65/ EU	Directiva ROHS, actualizada por la directiva n.º 2015/863/ EU

y cumple los siguientes estándares técnicos:

SEGURIDAD	ESTÁNDAR EN 62368-1:2020+A11:2020
SALUD	ESTÁNDAR EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA	ESTÁNDAR EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
ESPECTRO RADIOELÉCTRICO	ESTÁNDAR EN 300 328 V2.2.2
DIRECTIVA ROHS	ESTÁNDAR EN IEC 63000:2018

Lugar: Reggio Emilia

Fecha de envío: 09/01/2025 (Número de revisión: 0)



Domenico RAMACCIATI
(Product Compliance Manager)
en nombre de
Christian ALEOTTI
CEO

AB UYGUNLUK BEYANI

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (İtalya)

Sorumluluğu kendisine ait olmak üzere aşağıdaki ürünün:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Model:	PT-50
Tanım:	Kablosuz Kulak İçi Kulaklık + Yeniden Şarj Tabanı
Marka:	Cellularline
*Ürün Opsiyonları:	Bu beyan yukarıda belirtilen ürünlerin tüm opsiyonlarını/renek varyantlarını kapsar

aşağıda yer alan yürürlükteki Avrupa direktiflerinin temel gerekliliklerini karşıladığını ve bunun neticesi olarak CE işaretini taşıdığını:

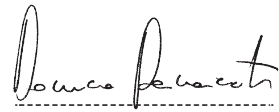
2014/53/ AB	Radjo Ekipmanları Direktifi (RED)
2011/65/ AB	2015/863/ AB direktifi tarafından güncellenen ROHS direktifi

ve aşağıdaki teknik standartlara uygun olduğunu beyan eder:

GÜVENLİK	STANDART EN 62368-1:2020+A11:2020
SAĞLIK	STANDART EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
ELEKTROMANYETİK UYUMLULUK	STANDART EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
RADJO SPEKTRUM	STANDART EN 300 328 V2.2.2
ROHS DİREKTİFİ	STANDART EN IEC 63000:2018

Yer: Reggio Emilia

Gönderme Tarihi: 09/01/2025 (Revizyon numarası: 0)



Domenico RAMACCIATI
(Product Compliance Manager-Ürün
Uygunluk Müdürü)
CEO Christian ALEOTTI
adına ve yerine

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis 1/A 42122 - Reggio Emilia (Italië)

Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat het product:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Model:	PT-50
Beschrijving:	Draadloze oordopje + oplaadstation
Merk:	Cellularline
*Productopties:	Deze verklaring heeft betrekking op alle opties/kleurvarianten van de bovengenoemde producten

voldoet aan de essentiële eisen van de volgende van toepassing zijnde Europese richtlijnen en is voorzien van de daaruit voortvloeiende CE-markering:

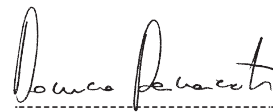
2014/53/ EU	Richtlijn radioapparatuur (RED)
2011/65/ EU	ROHS-richtlijn bijgewerkt door richtlijn nr. 2015/863/ EU

en in overeenstemming is met de volgende technische normen:

VEILIGHEID	STANDAARD EN 62368-1:2020+A11:2020
GEZONDHEID	STANDAARD EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT	STANDAARD EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
RADIO-SPECTRUM	STANDAARD EN 300 328 V2.2.2
ROHS-RICHTLIJN	STANDAARD EN IEC 63000:2018

Plaats: Reggio Emilia

Verzenddatum: 09/01/2025 (Revisienummer: 0)



Domenico RAMACCIATI
(Product Compliance Manager)
voor en namens
Christian ALEOTTI
CEO

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Italy)

Vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote:

SKU Cellularline: BTMUTETWSK - BTMUTETWSW

Malli: PT-50

Kuvaus: Langattomat kuulokkeet + latausalusta

Merkki: Cellularline

*Tuotevaihtoehdot: Tämä ilmoitus kattaa kaikki edellä ilmoitettujen tuotteiden vaihtoehdot/variantit

täyttää seuraavien sovellettavien eurooppalaisten direktiivien vaatimukset, ja siinä on vastaava CE-merkintä:

2014/53/ EU Radiolaitedirektiivi (RED)

2011/65/ EU ROHS-direktiivi, päivitetty direktiivistä nro 2015/863/ EU

ja se on seuraavien teknisten standardien mukainen:

TURVALLISUUS STANDARDI

EN 62368-1:2020+A11:2020

TERVEYS STANDARDI

EN 62479: 2010 - EN 50663:2017

SÄHKÖMAGNEETTINEN
YHTEENSOPIVUUS

STANDARDI

EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4

EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020

RADIO-TAAJUUS

STANDARDI

EN 300 328 V2.2.2

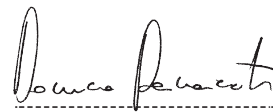
ROHS-DIREKTIIVI

STANDARDI

EN IEC 63000:2018

Paikka: Reggio Emilia

Lähetyspäivä: 09/01/2025 (Tarkistuksen numero: 0)

Domenico RAMACCIATI
(Tuotevalvontapäällikkö)
henkilönChristian ALEOTTI
Toimitusjohtaja, puolesta

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

CELLULARLINE S.p.A.

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Italy)

Försäkrar under eget ansvar att produkten:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Modell:	PT-50
Beskrivning:	Trådlös hörlur + laddningsbas
Varumärke:	Cellularline
*Tillval för produkten:	Denna försäkran omfattar alla alternativ/färgvarianter av de produkter som anges ovan.

uppfyller de väsentliga kraven i följande tillämpliga europeiska direktiv genom att anbringa följande CE-märkning:

2014/53/ EU	Radioutrustningsdirektiv (RED)
2011/65/ EU	ROHS-direktivet uppdaterat genom direktiv 2015/863/ EU

och överensstämmer med följande tekniska standarder:

SÄKERHET	STANDARD EN 62368-1:2020+A11:2020
HÄLSA	STANDARD EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET	STANDARD EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
RADIOSPEKTRUM	STANDARD EN 300 328 V2.2.2
ROHS-DIREKTIV	STANDARD EN IEC 63000:2018

Ort: Reggio Emilia

Datum för
avsändning: 09/01/2025 (Revisionsnummer: 0)


Domenico RAMACCIATI
(Product Compliance Manager)
för och istället för
Christian ALEOTTI
CEO

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Italia)

Declară pe proprie răspundere că produsul:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Model:	PT-50
Descriere:	Căști intraauriculare Wireless + bază de încărcare
Marca:	Cellularline
*Opțiuni produs:	Această declarație acoperă toate opțiunile/varianțele de culoare ale produselor de mai sus

îndeplinește cerințele esențiale ale următoarelor directive europene aplicabile prin aplicarea marcatului CE relevant:

2014/53/ EU	Directiva privind echipamentele radio (RED)
2011/65/ EU	Directiva ROHS actualizată prin Directiva nr. 2015/863/ EU

și este conform cu următoarele standarde tehnice:

SIGURANȚĂ	STANDARD EN 62368-1:2020+A11:2020
SĂNĂTATE	STANDARD EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
COMPATIBILITATE ELECTROMAGNETICĂ	STANDARD EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
SPECTRU RADIO	STANDARD EN 300 328 V2.2.2
DIRECTIVA ROHS	STANDARD EN IEC 63000:2018

Locul: Reggio Emilia

Data trimiterii: 09/01/2025 (Numărul versiunii: 0)



Domenico RAMACCIATI
(Product Compliance Manager)
pentru și în locul domnului
Christian ALEOTTI
CEO

EU-SAMSVARSERKLÆRING

CELLULARLINE S.p.A.

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Italy)

Erklærer under eget ansvar at dette produktet:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Modell:	PT-50
Beskrivelse:	Trådløse øretelefoner + ladedokk
Brand:	Cellularline
*Produktvarianter:	Denne erklæringen dekker alle fargealternativer/-varianter av produktene nevnt ovenfor

oppfyller de grunnleggende kravene i følgende gjeldende europeiske direktiver, og kan derfor påføres CE-merke:

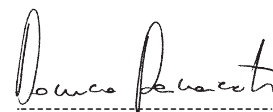
2014/53/ EU	Radioutstyrsdirektivet (RED)
2011/65/ EU	ROHS-direktiv, oppdatert av direktiv nr. 2015/863/ EU

og er i overensstemmelse med følgende tekniske standarder:

SIKKERHET	STANDARD EN 62368-1:2020+A11:2020
HELSE	STANDARD EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET	STANDARD EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
RADIO SPEKTER	STANDARD EN 300 328 V2.2.2
ROHS DIREKTIV	STANDARD EN IEC 63000:2018

Sted: Reggio Emilia

Sendt dato 09/01/2025 (Revidert utgave: 0)



Domenico RAMACCIATI
(Product Compliance Manager)
på vegne av og i stedet for
Christian ALEOTTI
CEO

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Itália)

Declara, sob a sua responsabilidade, que o produto:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Modelo:	PT-50
Descrição:	Auricular sem fio + Base de recarga
Marca:	Cellularline
*Opções do produto:	Esta declaração abrange todas as opções/variantes de cor dos produtos acima indicados

cumpre os requisitos essenciais das seguintes Diretivas europeias aplicáveis, com a consequente aplicação da marca CE:

2014/53/ UE	Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (RED)
2011/65/ UE	Diretiva ROHS atualizada pela Diretiva n.º 2015/863/UE

e está em conformidade com as seguintes normas técnicas:

SEGURANÇA	NORMA EN 62368-1:2020+A11:2020
SAÚDE	NORMA EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
COMPATIBILIDADE ELETROMAGNÉTICA	NORMA EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
ESPECTRO DE RÁDIO	NORMA EN 300 328 V2.2.2
DIRETIVA ROHS	NORMA EN IEC 63000:2018

Local: Reggio Emilia

Data de envio: 09/01/2025 (Número da revisão: 0)



Domenico RAMACCIATI
(Product Compliance Manager)
por e em substituição de
Christian ALEOTTI
CEO

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

CELLULARLINE S.p.A.

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Itálie)

Prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že výrobek:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Model:	PT-50
Popis:	Bezdrátová sluchátka + Nabíjecí základna
Značka:	Cellularline
*Varianty výrobku:	Toto prohlášení se vztahuje na všechny barevné varianty výše uvedených výrobků

splňuje základní požadavky následujících platných evropských směrnic a nese odpovídající označení CE:

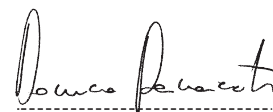
2014/53/ EU	Směrnice o rádiových zařízeních (RED)
2011/65/ EU	Směrnice ROHS aktualizovaná směrnicí č. 2015/863/ EU

a je v souladu s následujícími technickými normami:

BEZPEČNOST	STANDARD EN 62368-1:2020+A11:2020
ZDRAVÍ	STANDARD EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA	STANDARD EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
RÁDIOVÉ SPEKTRUM	STANDARD EN 300 328 V2.2.2
SMĚRNICE ROHS	STANDARD EN IEC 63000:2018

Místo: Reggio Emilia

Datum odeslání: 09/01/2025 (Revizní číslo: 0)



Domenico RAMACCIATI
(Product Compliance Manager)
jménem a jako zástupce za
Christian ALEOTTI
CEO

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Italija)

Izjavlja z lastno odgovornostjo, da izdelek:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Model:	PT-50
Opis:	Brezžične slušalke + polnilna postaja
Blagovna znamka:	Cellularline
*Možnosti izdelka:	Ta izjava zajema vse možnosti/variacije barve zgoraj navedenih izdelkov

in je skladna z bistvenimi zahtevami naslednjih veljavnih evropskih direktiv,
ki so označene z oznako CE:

2014/53/ EU	Direktiva o radijski opremi (RED)
2011/65/ EU	Direktiva ROHS, posodobljena z Direktivo št. 2015/863/ EU

in skladno z naslednjimi tehničnimi standardi:

VARNOST	STANDARD EN 62368-1:2020+A11:2020
ZDRAVJE	STANDARD EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
ZDRUŽLJIVOST ELEKTROMAGNETNO	STANDARD EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
SPEKTER RADIO	STANDARD EN 300 328 V2.2.2
DIREKTIVA ROHS	STANDARD EN IEC 63000:2018

Kraj: Reggio Emilia

Datum pošiljanja: 09/01/2025 (Številka revizije: 0)



Domenico RAMACCIATI
(Vodja skladnosti izdelkov)
za in namesto
Christian ALEOTTI
CEO

IZJAVA O SUKLADNOSTI EU

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Italija)

Izjavljuje pod vlastitom odgovornošću da je proizvod:

SKU Cellularline: BTMUTETWSK - BTMUTETWSW

Model: PT-50

Opis: Bežične slušalice + Baza za punjenje

Marka: Cellularline

*Opcije proizvoda: Ova izjava pokriva sve opcije/varijacije boja gore navedenih proizvoda

usklađen je s bitnim zahtjevima sljedećih primjenjivih europskih direktiva i nosi odgovarajuću CE oznaku:

2014/53/ EU Direktiva o radio opremi (RED)

2011/65/ EU Direktiva ROHS ažurirana Direktivom br. 2015/863/ EU

i u skladu je sa sljedećim tehničkim standardima:

SIGURNOST STANDARD

EN 62368-1:2020+A11:2020

ZDRAVLJE STANDARD

EN 62479: 2010 - EN 50663:2017

ELEKTROMAGNETSKA
KOMPATIBILNOST

STANDARD

EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4

EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020

RADIO
SPEKTAR

STANDARD

EN 300 328 V2.2.2

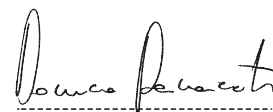
ROHS
DIREKTIVA

STANDARD

EN IEC 63000:2018

Mjesto: Reggio Emilia

Datum slanja: 09/01/2025 (Broj revizije: 0)

Domenico RAMACCIATI
(Voditelj usklađenosti proizvoda)
za i umjesto
Christian ALEOTTI
Izvršni direktor

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Реджо Емилия (Италия)

Декларира на собствена отговорност, че продуктът:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Модел:	PT-50
Описание:	Безжични слушалки + база за зареждане
Марка:	Cellularline
*Варианти на продукта:	Тази декларация обхваща всички цвятни опции/варианти на горепосочените продукти

отговаря на съществените изисквания на следните приложими европейски директиви и носи съответната маркировка "CE":

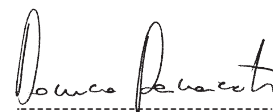
2014/53/ ЕС	Директива относно радиооборудването (RED)
2011/65/ ЕС	Директива ROHS, актуализирана с Директива № 2015/863/ ЕС

и отговаря на следните технически стандарти:

БЕЗОПАСНОСТ	СТАНДАРТ EN 62368-1:2020+A11:2020
ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ	СТАНДАРТ EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ	СТАНДАРТ EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
РАДИО СПЕКТЪР	СТАНДАРТ EN 300 328 V2.2.2
ДИРЕКТИВА ROHS	СТАНДАРТ EN IEC 63000:2018

Място: Reggio Emilia

Дата на изпращане: 09/01/2025 (Номер на редакцията: 0)



Доменико РАМАЧИАТИ
(Мениджър „Съответствие на
продуктите“) от името и по заместване на
Кристиан АЛЕОТИ
Главен изпълнителен директор (CEO)

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η CELLULARLINE S.p.A.

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Italy)

Δηλώνει υπεύθυνα ότι το προϊόν:

SKU Cellularline: BTMUTETWSK - BTMUTETWSW

Μοντέλο: PT-50

Περιγραφή: Ακουστικό Wireless + Βάση φόρτισης

Brand: Cellularline

*Επιλογές Προϊόντος: Η δήλωση αυτή καλύπτει όλες τις επιλογές/εκδοχές χρώματος των παραπάνω προϊόντων

τηρεί τις βασικές απαιτήσεις των ακόλουθων ισχυουσών ευρωπαϊκών οδηγιών φέροντας το συνεπαγόμενο σήμα CE:

2014/53/ ΕΕ Οδηγία για τον Ραδιοεξοπλισμό (RED)

2011/65/ ΕΕ Οδηγία ROHS ενημερωμένη από την οδηγία αρ. 2015/863/ ΕΕ

και είναι σύμφωνο με τις ακόλουθες τεχνικές προδιαγραφές:

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΑΝΤΑΡ

EN 62368-1:2020+A11:2020

ΥΓΕΙΑ ΣΤΑΝΤΑΡ

EN 62479: 2010 - EN 50663:2017

ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗ
ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ

ΣΤΑΝΤΑΡ

EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4

EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020

ΦΑΣΜΑ
ΡΑΔΙΟΣΥΧΝΟΤΗΤΩΝ

ΣΤΑΝΤΑΡ

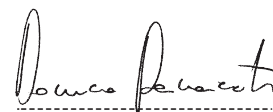
EN 300 328 V2.2.2

ΟΔΗΓΙΑ ROHS
(Περιορισμός χρήσης
επικίνδυνων ουσιών)

ΣΤΑΝΤΑΡ

EN IEC 63000:2018

Τόπος: Reggio Emilia

Ημερομηνία 09/01/2025 (Αριθμός αναθεώρησης: 0)
Αποστολής:Domenico RAMACCIATI
(Product Compliance Manager)
για λογαριασμό και σε αντικατάσταση του
Christian ALEOTTI
CEO

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Italia)

Erklærer på eget ansvar, at produktet:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Model:	PT-50
Beskrivelse:	Trådløse høretelefoner + Opladningsbund
Mærke:	Cellularline
*Produktversioner:	Denne erklæring dækker alle farvemuligheder/varianter af ovenstående produkter.

overholder de væsentlige krav i følgende gældende europæiske direktiver og er forsynet med den deraf følgende CE-mærkning:

2014/53/ EU	Direktiv om radioudstyr (RED)
2011/65/ EU	ROHS-direktivet som opdateret af direktiv nr. 2015/863/ EU

og overholder følgende tekniske standarder:

SIKKERHED	STANDARD EN 62368-1:2020+A11:2020
SUNDHED	STANDARD EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET	STANDARD EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
RADIO SPEKTRUM	STANDARD EN 300 328 V2.2.2
ROHS-DIREKTIV	STANDARD EN IEC 63000:2018

Sted: Reggio Emilia

Sendt den: 09/01/2025 (Revisionsnummer: 0)



Domenico RAMACCIATI
(Product Compliance Manager)
på vegne af og som stedfortræder for
Christian ALEOTTI
CEO

EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Itaalia)

Deklareerib omal vastutusel, et toode:

Cellularline'i tootekood:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Mudel:	PT-50
Kirjeldus:	Juhtmevaba peakomplekt + laadimisalus
Tootemärk:	Cellularline
*Toote valikud:	See deklaratsioon hõlmab kõiki ülaltoodud toote värvivalikuid/variante

vastab järgnevate kohaldatavate Euroopa direktiivide põhinõuetele, muutes sellest tulenevat CE-märgist:

2014/53/ EL	Raadioseadmete direktiiv (RED)
2011/65/ EL	ROHS-direktiiv, mida on ajakohastatud direktiiviga nr. 2015/863/ EL

ja vastab järgmistele tehnilistele standarditele:

OHUTUS	STANDARD EN 62368-1:2020+A11:2020
TERVISHOID	STANDARD EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
ÜHILDUVUS ELEKTROMAGNETISM	STANDARD EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
SPEKTER RAADIO	STANDARD EN 300 328 V2.2.2
DIREKTIIV ROHS	STANDARD EN IEC 63000:2018

Koht: Reggio Emilia

Esitamise kuupäev: 09/01/2025 (Ülevaatuse number: 0)



Domenico RAMACCIATI
(Toote nõuetele vastavuse juht)
eest ja asendades
Christian ALEOTTI
TEGEVJUHT

EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia

(Olaszország)

Felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi termék:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Modell:	PT-50
Leírás:	Vezeték nélküli fülhallgató + Feltöltő alap
Márka:	Cellularline
*Termékopciók:	Ez a nyilatkozat a fent jelzett termékek összes opcióját/színváltozatára érvényes

megfelel az alábbi alkalmazandó európai irányelvek alapvető követelményeinek,
és ennek megfelelően CE jelöléssel van ellátva:

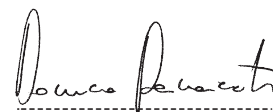
2014/53/ EU	Rádióberendezésekről szóló irányelv (RED)
2011/65/ EU	A veszélyes anyagok felhasználását korlátozó ROHS irányelv, melyet a 2015/863/EU irányelv tett naprakésszé

és amely megfelel az alábbi műszaki szabványoknak:

BIZTONSÁG	SZABVÁNY EN 62368-1:2020+A11:2020
EGÉSZSÉG	SZABVÁNY EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
ELEKTROMÁGNESES KOMPATIBILITÁS	SZABVÁNY EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
RÁDIÓ- SPEKTRUM	SZABVÁNY EN 300 328 V2.2.2
ROHS IRÁNYELV	SZABVÁNY EN IEC 63000:2018

Hely: Reggio Emilia

Küldés napja: 09/01/2025 Felülvizsgálat száma: 0)



Domenico RAMACCIATI
(Termékmegfelelőségért felelős vezető)

Christian ALEOTTI
Vezérigazgató nevében és helyett

EU DECLARATION OF CONFORMITY

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Italy)

Declares, under its responsibility, that the product:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Model:	PT-50
Description:	Wireless Earphones + Charging Base
Brand:	Cellularline
*Product Options:	This declaration covers all options/colour variants of the products mentioned above

meets the essential requirements of the following applicable European directives bearing the resulting CE mark:

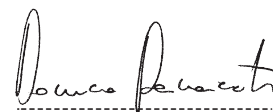
2014/53/ EU	Radio Equipment Directive (RED)
2011/65/ EU	ROHS Directive updated by Directive no. 2015/863/ EU

and complies with the following technical standards:

SAFETY	STANDARD EN 62368-1:2020+A11:2020
HEALTH	STANDARD EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY	STANDARD EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
RADIO SPECTRUM	STANDARD EN 300 328 V2.2.2
ROHS DIRECTIVE	STANDARD EN IEC 63000:2018

Place: Reggio Emilia

Date Sent: 09/01/2025 (Revision number: 0)



Domenico RAMACCIATI
(Product Compliance Manager)
on behalf of and replacing
Christian ALEOTTI
CEO

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Italija)

Savo atsakomybe pareiškia, kad gaminys:

„Cellularline“ SKU:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Modelis:	PT-50
Aprašas:	Belaidės į ausis įkišamos ausinės ir įkroviklis
Prekių ženklas:	Cellularline
* Gaminio versijos:	Ši deklaracija taikoma visoms pirmiau nurodytų gaminių versijoms / spalvų variantams

atitinka esminius šių taikomų Europos direktyvų reikalavimus ir yra paženklintas
CE ženklų:

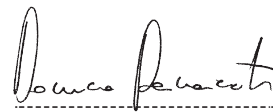
2014/53/ ES	Radijo įrangos direktyva (RED)
2011/65/ ES	ROHS direktyva, kuri atnaujinta direktyva Nr. 2015/863/ ES

taip pat atitinka šiuos techninius standartus:

SAUGA	STANDARTAS EN 62368-1:2020+A11:2020
SVEIKATA	STANDARTAS EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
ELEKTROMAGNETINIS SUDERINAMUMAS	STANDARTAS EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
RADIJO DAŽNIS	STANDARTAS EN 300 328 V2.2.2
DIREKTYVA ROHS	STANDARTAS EN IEC 63000:2018

Vieta: Reggio Emilia

Išsiuntimo data: 09/01/2025 (Peržiūros numeris: 0)



Domenico RAMACCIATI
(gaminų atitikties vadovas)
šio asmens vardu:
Christian ALEOTTI
Gen. direktorius

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Italie)

Déclare en engageant sa seule responsabilité que le produit :

Code SKU Cellularline :	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Modèle :	PT-50
Description :	Écouteurs sans fil + Base de charge
Marque :	Cellularline
*Options produit :	La présente déclaration couvre toutes les options/variantes de couleur du ou des produits susmentionnés

respecte les exigences essentielles des directives européennes ci-dessous applicables, en lui apposant conséquemment le marquage CE :

2014/53/ EU	Directive équipements radioélectriques (RED)
2011/65/ EU	Directive ROHS mise à jour par la directive n°2015/863/ EU

et qu'il est conforme aux standards techniques suivants :

SÉCURITÉ	STANDARD EN 62368-1:2020+A11:2020
SANTÉ	STANDARD EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE	STANDARD EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
SPECTRE RADIO	STANDARD EN 300 328 V2.2.2
DIRECTIVE ROHS	STANDARD EN IEC 63000:2018

Lieu : Reggio Emilia

Date envoi : 09/01/2025 (numéro de révision : 0)



Domenico RAMACCIATI
(Responsable conformité produit)
pour le compte et comme substitut de
Christian ALEOTTI
PDG

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (I-Italja)

Tiddikjara taht responsabbiltà tagħha li l-prodott:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Mudell:	PT-50
Deskrizzjoni:	Apparat għall-widnejn mingħajr fili u bażi għall-iċċarġjar
Ditta:	Cellularline
*Opzjonijiet tal-Prodott:	Din id-dikjarazzjoni tkopri l-opzjonijiet/varjanti tal-kulur kollha tal-prodotti indikati hawn fuq

tirrispetta r-rekwiżiti essenzjali tad-Direttivi Ewropej applikabbli li ġejjin li għandhom il-marka CE li tirriżulta minnhom:

2014/53/ UE	Id-Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju (RED)
2011/65/ UE	Id-Direttiva ROHS emendata bid-Direttiva Nru 2015/863/ UE

u hija konformi mal-istandards tekniċi li ġejjin:

SIGURTÀ	STANDARD EN 62368-1:2020+A11:2020
SAHHA	STANDARD EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
KOMPATIBBILTÀ ELETTROMANJETIKA	STANDARD EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
MEDDA TAR-RADJU	STANDARD EN 300 328 V2.2.2
DIRETTIVA ROHS	STANDARD EN IEC 63000:2018

Post: Reggio Emilia

Data ta' meta ntbagħtet: 09/01/2025 (Numru tar-reviżjoni: 0)



Domenico RAMACCIATI
(Maniġer tal-Konformità tal-Prodott)
għal u f'isem
Christian ALEOTTI
CEO

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis 1/A 42122 - Reggio Emilia (Italië)

Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat het product:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Model:	PT-50
Beschrijving:	Draadloze oordopje + oplaadstation
Merk:	Cellularline
*Productopties:	Deze verklaring heeft betrekking op alle opties/kleurvarianten van de bovengenoemde producten

voldoet aan de essentiële eisen van de volgende van toepassing zijnde Europese richtlijnen en is voorzien van de daaruit voortvloeiende CE-markering:

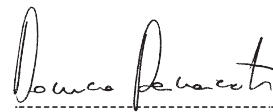
2014/53/ EU	Richtlijn radioapparatuur (RED)
2011/65/ EU	ROHS-richtlijn bijgewerkt door richtlijn nr. 2015/863/ EU

en in overeenstemming is met de volgende technische normen:

VEILIGHEID	STANDAARD EN 62368-1:2020+A11:2020
GEZONDHEID	STANDAARD EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT	STANDAARD EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
RADIO-SPECTRUM	STANDAARD EN 300 328 V2.2.2
ROHS-RICHTLIJN	STANDAARD EN IEC 63000:2018

Plaats: Reggio Emilia

Verzenddatum: 09/01/2025 (Revisienummer: 0)



Domenico RAMACCIATI
(Product Compliance Manager)
voor en namens
Christian ALEOTTI
CEO

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia

(Włochy)

Oświadczam na własną odpowiedzialność, że produkt:

SKU Cellularline: BTMUTETWSK - BTMUTETWSW

Model: PT-50

Opis: Słuchawka bezprzewodowa + stacja ładująca

Marka: Cellularline

* Wersje produktu: Niniejsza deklaracja dotyczy wszystkich wersji/wariantów kolorystycznych wskazanych powyżej produktów

spełnia zasadnicze wymagania następujących, mających zastosowanie, dyrektyw europejskich, a zatem warunki uzyskania oznakowania CE:

2014/53/ EU Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych (RED)

2011/65/ EU Dyrektywa RoHS zaktualizowana dyrektywą nr 2015/863/ EU

jest zgodny z następującymi normami technicznymi:

BEZPIECZEŃSTWO NORMA

EN 62368-1:2020+A11:2020

ZDROWIE NORMA

EN 62479: 2010 - EN 50663:2017

KOMPATYBILNOŚĆ
ELEKTROMAGNETYCZNA

NORMA

EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4

EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020

WIDMO
RADIOWE

NORMA

EN 300 328 V2.2.2

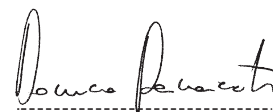
DYREKTYWA
ROHS

NORMA

EN IEC 63000:2018

Miejsce: Reggio Emilia

Data wysłania: 09/01/2025 (Nowa wersja: 0)

Domenico RAMACCIATI
(Product Compliance Manager)
z up. i w zastępstwie p.
Christiana ALEOTTIEGO
CEO

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia
(Taliansko)

Vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobok:

SKU Cellularline: BTMUTETWSK - BTMUTETWSW

Model: PT-50

Opis: Bezdrôtové slúchadlá + nabíjacia základňa

Brand: Cellularline

*Verzia výrobku: Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky farebné možnosti/varianty uvedených výrobkov

spĺňa základné požiadavky týchto platných európskych smerníc prostredníctvom
následného označenia CE:

2014/53/ EÚ Smernica o rádiových zariadeniach (RED)

2011/65/ EÚ Smernica ROHS aktualizovaná smernicou č. 2015/863/ EÚ

a spĺňa tieto technické normy pre:

BEZPEČNOSŤ NORMA

EN 62368-1:2020+A11:2020

ZDRAVIE NORMA

EN 62479: 2010 - EN 50663:2017

ELEKTROMAGNETICKÁ
KOMPATIBILITA

NORMA

EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4

EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020

RÁDIOVÉ
SPEKTRUM

NORMA

EN 300 328 V2.2.2

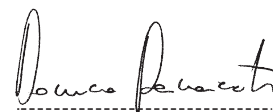
SMERNICA
ROHS

NORMA

EN IEC 63000:2018

Miesto: Reggio Emilia

Dátum odoslania: 09/01/2025 (Číslo revízie: 0)



Domenico RAMACCIATI
(Product Compliance Manager)
pre a v zastúpení
Christian ALEOTTI
Generálny riaditeľ

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

CELLULARLINE S.p.A

Via Lambrakis, 1/A 42122 - Reggio Emilia (Itālija)

Deklarē uz savu atbildību, ka produkts:

SKU Cellularline:	BTMUTETWSK - BTMUTETWSW
Modelis:	PT-50
Apraksts:	Bezvadu austiņas + uzlādes pamatne
Zīmols:	Cellularline
*Produkta opcijas:	☐ Šī deklarācija attiecas uz visām iepriekš minēto produktu krāsu opcijām/variantiem,

kas atbilst šādu piemērojamo Eiropas direktīvu pamatprasībām,
un tiem ir piešķirts CE marķējums:

2014/53/ ES	Radioiekārtu direktīva (RED)
2011/65/ ES	ROHS direktīva atjaunināta ar Direktīvu Nr. 2015/863/ ES

un atbilst šādiem tehniskajiem standartiem:

DROŠĪBAS	STANDARTS EN 62368-1:2020+A11:2020
VESELĪBAS	STANDARTS EN 62479: 2010 - EN 50663:2017
ELEKTROMAGNĒTISKĀS SADERĪBAS	STANDARTS EN 301 489-1 V2.2.3 - EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 - EN 55035:2017+A11:2020
RADIOFREKVENČU SPEKTRA	STANDARTS EN 300 328 V2.2.2
ROHS DIREKTĪVAS	STANDARTS EN IEC 63000:2018

Vieta: Nosūtīšanas datums: (Pārskatīšanas numurs:)

Domenico RAMACCIATI
(Produktu atbilstības vadītājs)
Izpildedirektora
Christian ALEOTTI
vārdā un viņu aizvietojo